

UNIQUEMENT
PAR
ABONNEMENT

jeudi
21 janvier
2016

n° 5790

LA VIE DE LA RÉDAC' : LE CHEF VEUT COURIR LE MARATHON...



{ IL Y A 40 ANS }

Le Concorde (un avion qui volait plus vite que la vitesse du son) transportait ses premiers passagers payants, de Paris à Rio de Janeiro, au Brésil (Amérique), avec une escale au Sénégal (Afrique). Ce trajet de 10 000 km a duré 7 heures et 26 minutes.

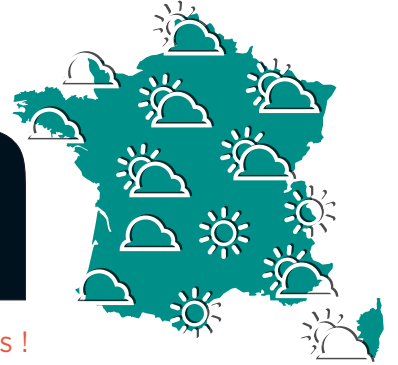
Lever du soleil : **8 h 36** | Coucher du soleil : **17 h 28**

LA MÉTÉO DE **DEMAIN**

Mon Quotidien

ISSN 1258 - 6447

On en apprend tous les jours !



Version iPad, iPod touch et iPhone disponible dès 20 h la veille pour nos abonnés

Pour les 10-14 ans : 10 minutes de lecture chaque jour - 0,52 euro

www.monquotidien.fr

Le livre est sorti il y a 45 ans, son auteur vient de mourir



Pourquoi
tu liras sûrement
« Vendredi ou la Vie
sauvage »
au collège

Pour écrire au rédacteur en chef : f.dufour@playbac.fr



© AFP

INSECTES
2 Autrichiennes
ont créé une
« Ruche » pour
élever des vers
de farine...
et les manger !

p. 6



42%

des enseignants
d'école primaire,
en France, sont
contents de faire
ce métier.

Source : Harris Interactive

Robinson Crusoé

De la réalité au roman

La véritable histoire d'Alexander Selkirk (1676-1721)

Alexander Selkirk était un marin écossais. En 1704, après une dispute avec le capitaine du navire sur lequel il se trouvait, il est débarqué

sur une île inhabitée de l'**archipel** Juan Fernández, au large du Chili (Amérique). Selkirk est resté sur cette île, isolée au milieu de l'océan Pacifique, jusqu'en 1709. À cette date, le capitaine du navire, qui faisait le tour du monde, est venu le délivrer alors que Selkirk était presque devenu un « sauvage ». Lorsque Selkirk est revenu à Londres, en Grande-Bretagne (Europe), il a raconté son aventure dans tous les bars.



La véritable histoire de Vendredi

Dans le livre *Robinson Crusoé*, de Daniel Defoe, l'autre personnage principal s'appelle Vendredi. C'est un Noir que Robinson rencontre après de longues années passées seul sur l'île déserte. Il va essayer d'éduquer ce « bon sauvage ». Alexander Selkirk, lui, n'a jamais rencontré de sauvage sur son île. Mais, au XVII^e (17^e) siècle,



un Indien d'Amérique avait été abandonné sur la même île que Selkirk. Il s'appelait Will. Pour son roman, Daniel Defoe a donc regroupé les 2 histoires.

Le « Robinson Crusoé » de Defoe

L'écrivain britannique Daniel Defoe a rencontré Alexander Selkirk. Fasciné par son histoire, il a décidé de la raconter dans un roman. Le personnage principal, Robinson Crusoé, y apparaît comme un aventurier qui part faire fortune en Amérique du Sud. Au cours d'un voyage, son navire fait naufrage près de l'**embouchure** du fleuve Orénoque. Robinson est le seul survivant et il échoue sur une île déserte. Il doit alors apprendre à construire une cabane, à élever des animaux, à cultiver des légumes... Des **cannibales** viennent de temps en temps sur l'île, pour manger leurs prisonniers. Un jour, l'un des prisonniers s'enfuit. Robinson devient ami avec lui et le nomme Vendredi. Il lui enseigne l'anglais, lui montre comment bien se comporter... Après plus de 28 ans isolé du monde, Robinson, accompagné du fidèle Vendredi, retourne en Europe.

De nombreuses autres versions

Le livre *Robinson Crusoé* (1719), de Daniel Defoe, a rencontré un grand succès. Beaucoup d'écrivains ont donc écrit d'autres versions de cette histoire. Parmi les plus

célèbres, on peut citer *Le Robinson suisse*, de Johann David Wyss (1812), et surtout *Vendredi ou les Limbes du Pacifique* (1967), du Français Michel Tournier.

Archipel

Groupe d'îles.

Embouchure (ici)

Endroit où un fleuve se jette dans la mer.

Cannibale (ici)

Personne qui mange de la chair humaine.



Corentin

rédacteur en chef du jour

« Je n'ai pas de genre de livre préféré. Quand j'aime vraiment un livre, je le lis plusieurs fois. »

{ CONTEXTE }

Mort | L'auteur français Michel Tournier est mort lundi, à l'âge de 91 ans. Il a écrit *Vendredi ou*

la Vie sauvage.

Programme | Inspiré d'un roman de Daniel

Defoe (*lire p. 2*), ce livre est au programme de français en classe de 5^e.



Berté

« Ce livre est un roman de découverte »

« Le lecteur idéal a 12 ans », disait Michel Tournier. Voulant être lu « surtout par les jeunes », cet auteur a réécrit pour eux, en 1971, son premier roman, *Vendredi ou les Limbes du Pacifique* (1967). Le livre devient *Vendredi ou la Vie sauvage* (*lire L'histoire*). C'est aujourd'hui l'un des plus étudiés au collège, en France ! Pourquoi ? « D'abord parce que c'est un roman court. Cela décourage moins ceux qui n'aiment pas lire. Et puis c'est un roman de découverte. Le héros se construit à travers l'aventure, les voyages et les rencontres, explique Marylise Delvas et Camille Picard, professeures de français. Dans

« Lorsque Robinson apprend à pêcher ou qu'il doit trouver un abri pour dormir, ça m'a fait penser à "Koh-Lanta" ! »

la version jeunesse, Michel Tournier a simplifié les phrases, mais il a gardé les questions essentielles : comment réagit-on à la rencontre d'un étranger ? Qu'apprend-on de la différence ? Les élèves s'identifient aux personnages : ils se demandent ce qu'ils feraient à leur place. »

« Ce livre m'a tellement plu que je l'ai lu 3 fois depuis la 5^e, raconte Axel, 13 ans. Lorsque Robinson apprend à pêcher ou qu'il doit trouver un abri pour

dormir, ça m'a fait penser à l'émission Koh-Lanta ! » Julie, 12 ans, explique : « On croit que Robinson va tout apprendre à Vendredi, mais, en fait, c'est un échange. » « Par exemple, Vendredi lui montre les insectes qu'on peut manger », complète Mattéo, en 5^e. « J'ai adoré ce livre, s'exclame Adam, 12 ans. J'ai été choqué par le départ de Vendredi. J'aurais tellement aimé savoir ce que deviennent les héros... J'écrirai peut-être la suite quand je serai grand ! » L. Larour

{ L'HISTOIRE }

Seul survivant sur une île déserte...

Robinson est un marin britannique. À cause d'une tempête, son bateau, *La Virginie*, fait naufrage au large des côtes du Chili (Amérique). Seul survivant, il se réveille sur une île déserte, qu'il nomme Speranza. Robinson apprend à survivre. Un jour, des Indiens arrivent sur l'île. Ils veulent tuer l'un des leurs. Robinson le sauve et le nomme Vendredi. Ils apprennent à se connaître et deviennent amis. Des années plus tard, un bateau arrive. Vendredi part, mais Robinson reste.

Idéal (ici)

Parfait.

Limbes (ici)

Endroit perdu.

Essentiel (ici)

Indispensable, nécessaire.

Que signifie le mot *speranza*, en italien ?

Espoir, espérance.



5

militaires sont morts dans une avalanche, lundi, près de Modane (73). Ils participaient à un exercice en montagne, avec une quarantaine d'autres soldats.

Poules à la retraite



Des associations défendant les animaux ont récupéré 2400 vieilles poules, lundi, en Meurthe-et-Moselle (54). Elles allaient être envoyées à l'abattoir (tuées). Elles seront données à des familles et à des fermes.

Gardiens de phoques



Une association cherche des personnes pour protéger une femelle phoque et son petit, installés sur une plage près de Saint-Quentin-en-Tourmont (80). But : surveiller et empêcher les promeneurs de les déranger.

Catacombes
Cimetière souterrain.
Ossuaire
Lieu où l'on conserve des ossements humains.
Raclar (ici)
Gratter.

Du « rangement » dans des souterrains de Paris

Corentin
rédacteur en chef du jour
« C'est une bonne chose de nettoyer ces os parce qu'ils sont très vieux. Je n'ai jamais visité les catacombes de Paris. »

Entre 6 et 7 millions d'os ont été déposés dans les **catacombes de Paris** (75), il y a environ 3 siècles (300 ans) ! On peut visiter une petite partie de ces souterrains, où des ossements sont rassemblés sous forme de murs. Des spécialistes viennent de terminer le « rangement » de murs d'ossements ! « 2 fois par an, nous en démontons 2, explique Sylvie Robin, responsable des catacombes de Paris. Les os en mauvais état sont mis de côté. Les autres sont nettoyés, puis les murs sont remontés. Cela prend 1 semaine. »

Les os en mauvais état sont mis dans un **ossuaire**. « Quand il n'y a plus assez de "bons" os pour faire un mur, on en prend dans des endroits que le public ne visite pas, précise Sylvie Robin. Mais les os sont faits pour disparaître. L'idéal serait d'en avoir de nouveaux ! » V. P.



Pour que les murs tiennent bien, il faut mettre des couches de fémurs (long os de la cuisse), puis des crânes !

© Jean-Baptiste Woloch

Les catacombes de Paris (75) se trouvent-elles à 10 m ou à 20 m de profondeur ?

À 20 m de profondeur.

{ C'EST LÀ QUE ÇA SE PASSE }



{ LE MOT DU JOUR }



Pour un navire, arrêté en mer pour contrôler ce qu'il transporte, l'identité de son équipage...

Le bateau d'un pêcheur italien a été **arraisonné**, la semaine dernière, près de Menton (06). L'homme a été surpris en train de pêcher en **raclant** le fond de la mer avec des filets. C'est interdit dans cette zone. Il devra payer une amende pour pouvoir récupérer son bateau.

{ LA PHOTO DU JOUR }



Mardi matin, des pompiers ont éteint un incendie dans le luxueux hôtel Ritz, à Paris (75). Depuis 2012, l'hôtel est fermé pour travaux. Le feu a démarré au dernier étage du bâtiment, mais aucun ouvrier n'a été blessé. Au total, 60 pompiers sont intervenus.



Participe à un concours sur le thème de l'espace

À quoi ressemble la Terre depuis la Lune ? Y a-t-il de la vie ailleurs dans l'Univers ? Et si on pouvait marcher sur une comète ? Jusqu'au 31 mars, un concours* propose à tous les enfants du monde, âgés de 7 à 13 ans, d'imaginer un dessin sur l'un de ces thèmes. Le but ? Les pousser à s'intéresser à l'espace. Des juges choisiront les plus belles œuvres. Elles seront publiées sur Internet. Les candidats pourront alors voter pour leurs préférées.

Le 3 juin, les 6 plus beaux dessins de France seront récompensés : 3 dans la catégorie des 7-10 ans et 3 dans celle des 11-13 ans. Ils seront présentés sur Internet. Leurs créateurs recevront une médaille et une maquette de fusée à monter. La finale mondiale aura lieu le 7 juillet : les finalistes de chaque pays voteront. Les gagnants remporteront une tablette avec des **e-books** et des applis sur le thème de l'espace. V. Petit
*odysseus-contest.eu/fr

{ LES NOTES }



0/20 aux parents ayant laissé leur enfant de 2 ans seul, endormi dans leur voiture, pendant qu'ils étaient au restaurant, à Vélizy-Villacoublay (78), dimanche. Des passants ont vu l'enfant et ont appelé les pompiers. Une enquête a été ouverte.

0/20 aux inconnus qui ont volé 9 yorkshires, dans la nuit de samedi à dimanche, dans un élevage de Merville (31). Lundi, seuls 4 des chiens avaient été retrouvés.

0/20 à l'homme qui conduisait ivre, lundi, aux Herbiers (85). Il transportait un ami qui, lui, n'avait pas bu. L'homme a été arrêté.

20/20 au dessin animé **Le Petit Prince**. 742 000 personnes sont allées le voir en Italie (Europe), durant les 6 jours suivant sa sortie au cinéma, début janvier. Aucun film français n'a fait un aussi bon démarrage dans ce pays depuis 2000.

20/20 à **Parole de...**, un journal rédigé par des élèves du collège Travail-Langevin, à Bagnolet (93). Il vient de recevoir le prix de la Fondation Seligmann, qui récompense des projets de collégiens.

E-book
Livre électronique lisible, par exemple, sur une tablette.
Yorkshire
Espèce de petit chien.



112 ans

C'était l'âge du Japonais Yasutaro Koide, le plus vieil homme du monde. Il est mort mardi. La **doyenne de l'humanité** est actuellement l'Américaine Susannah Mushatt Jones : 116 ans !

AUSTRALIE (OCÉANIE) Un champion en moins



Le joueur de tennis espagnol Rafael Nadal, n° 5 mondial, a été éliminé dès le premier tour de l'Open d'Australie, mardi. Il a été battu par un autre Espagnol, Fernando Verdasco... 45^e mondial !

ÉTATS-UNIS (AMÉRIQUE) Les pieds au plafond !



Cette œuvre d'art géante et colorée accueille les clients d'un nouveau restaurant, depuis quelques jours, à New York.

Doyen de l'humanité
Plus vieille personne du monde.
Protéine
Substance indispensable au corps, contenue dans la viande, les œufs...
Larve
Forme de certains animaux avant de devenir adultes.

{ LA PHOTO DU JOUR }



Ces macaques japonais se baignaient dans un bassin d'eau chaude, lundi, alors qu'il neigeait sur leur zoo, à Yamanouchi, au Japon (Asie).

{ Le mot anglais du jour } avec **MY WEEKLY** : **hive**

Élever des vers de farine chez soi, pour les manger !

Leur élevage prend peu de place et ne coûte presque rien ! Pour encourager les gens à manger des insectes, Katharina, 25 ans, et Julia, 28 ans, ont inventé une « Ruche de table » pour élever des... vers de farine chez soi. Consommés frits ou en farine, ils apportent autant de **protéines** que la viande de bœuf ! On introduit des **larves** dans le haut de l'appareil. Elles y grandissent et, lorsque les vers font 3 cm, ils tombent automatiquement dans un tiroir. Ils peuvent alors être « récoltés » ! 500 grammes de vers peuvent être « produits » en 1 semaine.

Les 2 jeunes femmes, originaires d'Autriche (Europe), font actuellement construire leurs « Ruches » en Chine (Asie). Elles ont déjà 200 commandes ! Prix de vente : 459 €. S. H.



Paris - Vienne : 1 700 km et 2 heures d'avion

Quels insectes vivent dans les ruches ?

Les abeilles.



VIDÉOS SUR INTERNET

Ces petits films t'expliquent ce qu'est la République

Q'est-ce que la laïcité ?
Quelle est la place des religions en France ? Quels sont les droits et les devoirs d'un citoyen ?

Les courtes vidéos d'animation intitulées *Agora : Les Piliers de la République* t'apportent les réponses à toutes ces questions. Elles sont diffusées sur le site Internet gratuit FranceTV éducation. Les élèves et leurs enseignants peuvent les utiliser en classe.



et les règles de notre pays, la République française, avec des dessins simples et animés. Les droits de chacun y sont détaillés... et les devoirs aussi ! Car chaque Français doit respecter la loi, payer ses impôts, voter... C'est aussi ça, être citoyen !

A. Tariel

Vidéos : tinyurl.com/z69o4ox

LOUISA, 9 ANS

Des vidéos claires et simples



« Ces petits films expliquent très clairement et simplement des mots à connaître absolument. Le montage est sympa et aide à la compréhension. Je recommande ces vidéos ! »



VICTOR, 14 ANS

Intéressant et accessible à tous



« Ces vidéos sont très intéressantes. J'y ai appris beaucoup de choses, comme le rôle de l'Organisation des Nations Unies (ONU). Elles sont claires et accessibles à tous. »



SALOMÉ, 12 ANS

J'ai appris plein de choses



« Ces vidéos sont bien faites et originales. C'est attirant, bien expliqué et facile à comprendre. J'ai vraiment appris beaucoup de choses grâce à elles. »



{ RÉDACTEUR EN CHEF DU JOUR * }



Corentin - 10 ans - CM2 - Habite à Sallanches (Haute-Savoie)

FAVORIS

- Chanteuse : Adele
- Chanteur : Black M
- Groupe : The Beatles
- Film : Spectre

- Actrice : Eva Green
- Acteur : Daniel Craig
- Série TV : Les Simpson
- BD : Titeuf

- Jeu vidéo : GoldenEye 007
- Logiciel : Final Cut Pro X
- Livre : CHERUB, Tome 1 : 100 jours en enfer

* Si tu es abonné, deviens toi aussi « rédac' chef du jour », à Paris. Inscris-toi auprès de Wolfy au 01 53 01 23 88.

LES ATELIERS DES P'TITS JOURNALISTES

VENEZ FAIRE VOTRE JOURNAL À PARIS, CET HIVER, DE 14H30 À 17H30. (SAUF SAMEDI ET JOURS FÉRIÉS)

AU PROGRAMME :

- explication des règles de base du journalisme;
- rédaction d'un article;
- remplissage de la maquette du journal;
- remise du diplôme du P'tit journaliste.



POUR LES 7-9 ANS : LE PETIT QUOTIDIEN

POUR LES 10-14 ANS : MON QUOTIDIEN

VOUS ÊTES ENSEIGNANT ?

Contactez-nous pour un atelier en semaine et connaître nos tarifs. Thèmes de classe possibles (environnement, histoire, etc.).

Les ateliers des P'tits journalistes - 25€ par enfant

Pour réserver un atelier, allez vite sur www.playbacpresse.fr rubrique «Les ateliers». Rédaction : 14 bis rue des Minimes - 75140 Paris Cedex 03 (métro : Saint-Paul, Bastille, Chemin-Vert, Bréguet-Sabin) www.playbacpresse.fr



Sur Twitter : @monquotidien
Quotidien playBac
PRESSE

Play Bac Presse SARL*, 14 bis, rue des Minimes, 75140 Paris CEDEX 03.

ABONNEMENTS :
MON QUOTIDIEN - CS 90 006 - 59718 LILLE CEDEX 9
TEL. : 0825 093 393 (0,15 € TTC/MIN) - FAX : 03 20 12 11 12
monquotidien@cba.fr

ABONNEMENTS EN SUISSE : ABONNE@EDIGROUP.CH

ABONNEMENTS EN BELGIQUE : ABONNE@EDIGROUP.BE

Dir. de la publication : J. Saltet - Dir. de la diffusion/marketing/partenariats : C. Metzger - Réd. en chef : F. Dufour
- Réd. en chef adjoint : O. Gasselmin
- Réd. en chef technique : V. Garbet
- Secrétaire de rédaction : S. Hervy
- Rédaction : L. Larour (À la Une), V. Petit (France), S. Hervy (Monde), A. Tariel (Test), R. Botte (La question)
- Iconographe : F. Garrouste - Dessinateur : Berth
- Resp. pédagogique : A. Corneloup - Correctrice : A.-L. Ladroyes
- Rel. lecteurs : Wolfgang - E-mail : monquotidien@playbac.fr
- Fabrication/roulage : M. Letellier, S. Parot
- Abonnements : M. Jalans - Créa. promo. : A. Sueur
- Partenariats : M. Duprez (m.duprez@playbac.fr)

CIC : 30066 10809 0010601001 31- *gérant Jérôme Saltet.
Groupe Play Bac, François-Jérôme, Financière G. Burrus.
Dépôt légal : novembre 1994. Commission paritaire : 0920C87062.
Imprimerie : Rotocolor. C. de direction : F. Dufour, J. Saltet, C. Metzger.
Loi n° 49-956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse.



Combien d'éléphanteaux une femelle éléphant peut-elle avoir ?

{ IL RÉPOND }

Jacques Rigoulet est vétérinaire au Muséum national d'histoire naturelle, à Paris.

{ POURQUOI ON EN PARLE }

Animaux - Un éléphanteau mâle est né dans la nuit du 31 décembre au 1^{er} janvier, au zoo de Berlin, en Allemagne (Europe) ! À la naissance, il ne pesait « que » 100 kg.

Portée (ici)

Ensemble des petits qu'une femelle a en une fois.

Gestation

Période durant laquelle la femelle porte ses petits dans son ventre.

Sevré (ici)

Qui n'a plus besoin de boire du lait.

Parasite (ici)

Animal ou végétal qui vit sur un autre ou dans un autre, et dont il se nourrit.

Entre 3 et 6. « Au cours de sa vie, une éléphante peut avoir entre 3 et 6 petits. La plupart du temps, elle n'en a qu'un seul par **portée**. Il est extrêmement rare qu'une femelle éléphant ait des jumeaux. Si c'est le cas, souvent, l'un des 2 (ou les 2) meurt(en)t. »

15 ans. « Les femelles éléphants vivent un peu plus de 45 ans en moyenne. Il arrive parfois qu'elles atteignent 50 ans, et même 60 ans. Une éléphante peut avoir son premier éléphanteau vers 15 ans et elle peut se reproduire (*avoir des petits*) jusqu'à 40 ans environ. »

Gestation. « Dans ces conditions, une femelle éléphant peut difficilement avoir plus de 6 petits dans sa vie, car sa gestation dure près de 2 ans (environ 22 mois). Puis, l'éléphanteau a besoin de 1 an pour être **sevré** et il reste



L'éléphanteau du zoo de Berlin a été nommé Edgar. C'est un éléphant d'Asie. Sa maman, Kewa (32 ans), a déjà eu 5 autres petits.

encore 1 an dans les pattes de sa mère. L'éléphante est donc occupée durant 4 à 5 ans par chaque petit. »

Captivité. « En captivité (dans un zoo, par exemple), c'est différent. Une femelle éléphant peut avoir davantage de petits. Elle est plus protégée que dans la nature. Par exemple, elle n'est

pas gênée par une sécheresse, elle mange toujours à sa faim... Il y a moins de **parasites** et de maladies. Sa vie est différente ! En captivité, on a remarqué que l'éléphante avait des petits plus jeune (vers 10 ans). Mais, pour tout cela, il faut un mâle avec elle ! »

Entretien réalisé par R. Botte

Comment s'appelle le cri de l'éléphant (et du rhinocéros) ?

Le barrissement.

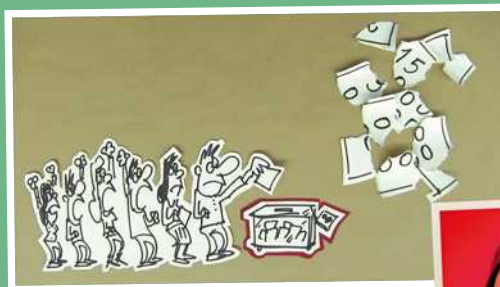
PUBLICITÉ

NOUVEAU

**TOUS LES LUNDIS
À 7H35, RETROUVE**

INFO Cartoon

DANS **arte** Journal Junior, LE JT QUOTIDIEN DES 10-14 ANS.



3 INFOS en 90 secondes, **DESSINÉES**
par Bridoulot (*Mon Quotidien*)



Diffusion : lundi à 7h35 sur ARTE et le dimanche à partir de 18h30 sur info.arte.tv/arte-journal-junior
Disponible en replay sur monquotidien.fr